

Előzetesi árak:  
 Egész évre . . . 8 Kor.  
 Fél évre . . . 4  
 Negyedévre . . . 2  
 Egyes szám ára 20 fill.  
 Előzetési díjak a kiadó-  
 hivatalba küldendőek.

# BUDAFOK ÉS VIDÉKE

Hirdetési díjak:  
 Egész oldal . . . 32 Kor.  
 Fél oldal . . . 18  
 Negyed oldal . . . 10  
 Nyolczad oldal . . . 6  
 Tizenhatod oldal . . . 3  
 Nyilttér sora 60 fill.

TARSA DALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS VEGYESTARTALMU LAP.

Megjelenik minden vasárnap

Felolós szerkesztő:  
**Dr. SZOKOLAY JENŐ**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Budafok, Kossuth Lajos-utca 68 sz.

## A sztrájk.

Ezelőtt nyolcz-tiz esztendővel a magyar munkás ezt a veszedelmes kétélű fegyvert nem ismerte. A modern munkásságnak azonban ez villog a kezében s ezzel vágja magának az utat előre az emberiség sorai közt. Nem téved senki, ha azt gondolja, hogy a munkásaink mozgalmá miatt tüztük a lap legelső helyere e czimet. Fontos tényező a munkásság is, a mozgalmá is. Azonban alaposan téved, aki itt a mi munkásainkról, vagy a mi gyárainkról vár szóbeszédet. Valóban kisebb tényezőnek tekintjük magunkat, mint hogy szavunkat latba vetni óhajtanánk. Csak általában elmélkedünk egy kissé a sztrájkról. Még azt a kérdést is érintetlenül hagyjuk, hogy vajjon igazságos eszköz-e a sztrájk, vagy sem. Mert bármiket tartson valaki e kérdéstről, az alább elmondandók igazak maradnak.

Csendes a műhelyben minden. Nem zörög a kalapács, nem jár a lendítőkerék, földön hever a széles szíjj, pók sző hálót az erőtlenül heverő eszközök közt. Az egész olyan, mint az iparvadászat. Akik dolgoztató kézzel benn sürgöttek, most valahol hangosan gyülekeznek, ren-

delkeznek, egymást lelkesítik s várják a híreket. Ilyen a sztrájk.

Ámde mi lesz, ha a gyáros vagy a munkaadó nem enged? Ha azt mondják, ti akartátok, hát becsukjuk a boltot. És nem dolgoztat fél esztendeig, egész esztendeig. Per absolutum lehetséges — Mi lesz akkor a munkással? Egy ideig csak bírják. Segítség is jöhet. Ámde a hosszú szünetet a gyáros vagy munkaadó pénztára jobban bírja s a munkás házához beköltözködik a nyomorúság és inség. Keserű ébredés a jövődönnek szépen kiszinezett álmaiból.

Azonban ez ritkán fordul elő. A legtöbb munkaadó ezt nem bírja. Hanem más munkásokat hoznak a kilépettek helyébe. Hát ki iszsa meg akkor a sztrájk levét? Sok munkanélküli, erős kéznek öröm, ha keresethez juthat. Lerázza a nyakáról, kiséprüzi a lakásából azt a rémet, mely a munkát abbanhagyottaknál előbb utóbb bekopogtat, a nélkülözést. Oh, mi elhiszszük, hogy a dolgozó ember is nélkülöz. A munkabér nem vetélkedik a bankárok jövedelmével. De a dolgozó munkás nélkülözése mégis csak más, mint azé, akinek nincs munkája. A dolgozó, akármily csekély pénzt, mégis csak keres. A munkanélküli, akármily keveset, de

mégis csak adósságot csinál, hogy legalább ehessék, s ez nagy különbség.

Ne mondjátok, hogy szervezett munkás nem lép munkába sztrájk esetén. Tehát ha most még lehetséges is, hogy a munkaadó tovább dolgoztat, később nem lesz lehetséges, ha t. i. az összes munkások szervezve lesznek. A mi fogunk vásik, de utódaink boldogabbak lesznek. Akkor majd a munkaadónak engednie kell. Mondjuk, így lesz. Ámde ki károsodik megint? A drágább munka miatt a produktum ára felmegy, amint-hogy évtizedek óta minden ipari produktum drágul. A megélhetés nehezebb lesz. Akinek szüksége van az illető dologra, meg kell vennie, s így ami bejött a vámon, a fizetésemelésen, az elmegy a réven, a dráguláson. És ha sikerülne az egész vonalon, minden műhelyben, minden gyárban és minden foglalkozásban a fizetéseket felemelni, a vége az egész vonalon drágulás lenne s ez ellen nincs apelláta; a szükséges dolgokat drágán is meg kell venni.

Végezetül egyet. Mi nem vagyunk kompetensek annak megítélésében, hogy mekkora fizetés elegendő, hogy hol kezdődik a kevés és hol a sok. Hanem az az egy bizonyos,

## A „Budafok és Vidéke” tárczája.

### Alkonyatkor.

Lelkem elbarangol messze-messze tájra,  
 S vízi gondolatom a szél suhogása;  
 Szívem dobogása, édes reménysége  
 Belevész, elmerül az éj tengerébe!

Ringó habok mellett oly édes az álom!  
 Elszállt reményimnek üzenetét várom!  
 Kérdegetik tőlem a fodros hullámok,  
 Istenem s vágyam mért nem bizom rájok?

Furulya szó hallik túl a másik parton,  
 S elmereng a lelkem a panaszos hangon!  
 Olyan szomorun hi: mért is vagy oly messze?  
 Egyszerre kicsordul a két szemem könyel!

Nem tudom, mi fáj úgy! Bánat ül a tájon!  
 Bánat ringatózik a fodros hullámon!  
 Elcsendesül, elvész a furulya hangja,  
 S vissza száll a lelkem a szomorú dalra!

Lovász Nándor.

### A múltb.

Ködös téli alkonyat volt. A városban valami nagy ünnepélyre készültek, mert mint a méhkas zsongott-bongott az egész város. A boltok előtt a világító fehér gömbök bágyadt

fényt szórtak a nyirkos ködbe, a csillogó kirakatok előtt csoportokban rajzoltak az emberek dübörgött a kövezet, a villamosok esilingeltek — zörögtek végig az utcákon.

Péter, a váltóőrgyerek bámészkodva állt a körüti sarkon. E ponton sok villamoskocsisipára fut össze, mint egy finom hálózat amelyen az örökké siető nagy város lázas, forgalmas életének ezer szála bogzódik össze.

Péter, mint egy esetlen kis pók, bámészkodva állt e hálózat tekervényei közt, a szemét kimeresztette a ködbe és figyelte a jövőmenő kocsikat. Közben eligazította a váltókat, más és más sínpárokra terelte a kocsikat és nagyokat fujt a levegőbe.

Egy közeli kávéház előtt új gömb gyult ki. Fehér, vakító fénye szinte szikrázva hasított át a levegőn, mintha egy darab nap volna, amely el akarja úzni a lomha bágyadt téli alkonyatot.

Péter gyönyörködve nézte a vakító fényű gömböt. Úgy érezte mintha égetne, perzselne az a fény s a szeme kápráznai kezdett.

Valamelyik villamos kocsin erősen csöngettek. Izgatott, lázas csöngetés volt, Péter elkapta a fejét és a zaj irányába nézett. De a szeme még el volt vakulva a tekintete előtt fehér és vörös fény karikák röpködtek. Csak azt látta, hogy előtte egy mozgó fal van amely rohamosan szalad feléje.

A következő pillanatban éles sikoltás hangzott. Az emberek összeszaladtak és Péter véresen, csonkán, mint egy agyonnyomott kis pók, ott feküdt a sinek vasbálójának tekervényei közt.

Elgázolta a villamos-kocsi.

### II.

Mikor kijött a kórházból. — egy lábom jött meg a hóna alatt valami munkót szorongatott, amely olyan furesán kopogott a kövezeten. — a villamos társaság százhatvan forintot adott Péternek. Azt mondták hogy ez kártérítés. Azonkívül ajándékoztak neki egy új szerkezetű, rugóra járó, finom műlábat is, amit nagyon földiesértek előtte és aztán elbocsátották Isten hírével.

Péter nagyon meg volt elégedve a dolgok fordultával. Ilyen sok pénze még sohasem volt, a műlábra meg egyenesen büszke volt. Ilyen finom dolgot csak a nagy urak viselnek.

### III.

Péter, a buta kis Péter a kórházban egy szertbe megrémült. Amolyan viaszképű, sárga ráncz öreg emberke lett, csak a nyers kamaszhangja árulja el a gyereket.

Egyedül állván a világban s nem tudván mit csinálni óriási vagyonával, százhatvan forintjával és finom szerkezetű műlábal meg házasodott. Valami cselédféle szegődött hozzá hiteštársul, egy álmos, piszkos női személy akit azzal bizott meg Péter, hogy minden reggel gondosan osatolja fel műlábat.

Péter életén egy újabb jelentékeny változás esett. Hanem azért ebben a megváltozott életben az első helyet mégis a műláb foglalta el. A drága szerkezetű rugóra járó műláb, amelylyet Péter óraszámra el tudott nézni. Bámulta a finom aczélemezeket, sokféle szíjat és nagy büszkeség töltötte el. Ilyen kincsrel nem mindenki díszekedhetik.

Reggelenként alig várta, hogy a felesége fölesatolja a műlábat.

Az asszony lusta, rendetlen teremtés volt.

hogy csak igazságosság, jóindulat és felebaráti szeretet által — ugy a munkaadó, mint a munkás részéről — oldható meg ez a kérdés. E három nélkül nincs mérték a követelésben s nincs mérték a fizetésben. De elérjük-e ezt valaha? Ha minden ember igazságos lesz, jóindulatu s embert lát felebarátjában, szegényben ugy, mint gazdagban, akkor elérjük. Dehát már kétezer év óta törekszünk erre és most távolabb vagyunk tőle, mint valaha. El nem érjük soha. Mindig lesz rosszindulat, mindig lesz igazságtalanság. És ezért lesz mindig küzdés ember és ember között s a kettő közül az egyik mindig igazságtalan lesz.

## Magyar kereskedelem.

(Folytatás.)

A viszony azonban ma még nem ez s mindenki, aki a szíven hordja a magyar kereskedelem fejlődését, haladását szomorú szívvel nézi, hogy legelsőként maga az állam bénítja meg a kereskedelmet és viszi pusztulásba a kereskedőt. Sajnos azonban, nem állhatunk meg ennél az első faktornál, jönnek még utána számosan. Eltekintve érdektársainktól, hogy ugy mondjam, természetes szövetségeseinktől, a gazdától és iparosoktól, látunk még közeletünkben visszasságokat, melyek sajnos, arra mutatnak, hogy a kereskedőnek barátja nincs — még önmaga sem az — csak ellensége. Felsorolni ezeket az eseteket, jelenségeket nem lehet, hiszen napról-napra, percről-percra találkozunk velük, próbáljuk tehát csak a kereskedelemnek ezen mai szomorú helyzetét megvilágítani.

A szövetkezeteknél előbb még megemlékeztünk az állam jóakaratójáról is. Maradjunk meg még kissé ennél s nézzük, hogy mas alkalommal, más viszonylatokban is mennyire segíti elő érdekeinket. A kereskedelmi forgalom 80%-át a vasút bonyolítja le. Nézzük meg tehát, hogy a magyar államvasuti halózati mennyire fele-

lő meg a hivatásának, hogy a magyar kereskedelem forgalmát lebonyolítsa. Eltekintve anyagi hibáktól (vasuti kocsik s különösen speciális kocsik gyümölcszállító, fűtött, hűtött kocsik hiánya) első sorban azt látjuk, hogy Magyarországon két vasuti halózati is van, mely nem magyar, hanem mindkettő külföldi érdekeket szolgál, külföldi portékát közbe mesés olcsó áron kiszorítva vele a hazait. Magyarország oly kicsiny, hogy természetes lenne az, hogy az ország forgalmát Budapest, mint az ország szíve, központja bonyolítsa le, de sajnos, nem így van mert látjuk, hogy például Dunántulra Budapest nem tud szállítani, mert az országnak azt a részét Bécs, Trieszt, Grác látja el aruval. Szinte hihetetlen, hogy például Sopronnak nincs közvetlen vasuti vonala Budapesttel s nehezebb onnét Budapestre jutni, mint például Brünből, természetesen, e város lakói szükségletük 95%-át Bécsből szerzik be.

Vasuti politikánkat, ime, nagyjában láttuk, nézzük meg a *viszi utak* közlekedését, nézzük meg, hogy mire jó a mi legnagyobb gőzhajózási vállalatunk. Teljesen és kizárólagosan arra, hogy a Duna vidékére magyar termék ne jöhessen, hanem Ausztria kezében lévén a vállalat — Magyarországon is német szellemű — kizárólagosan kiszolgáltassa e vidéket az osztrák termékeknek. Igen szomorú bizonyosság erre, hogy éppen csukoriparunkra e valságos időkből mennyire megtönte az osztrák csukoripar a Duna vidékét termékeivel a sur-taxe előtt s azóta is, ugy, hogy a sur-taxe amugy is gyöngye hatását e vidéken talán sohse fogja érezni a magyar ipar.

Folytassam-e? Elmondjam-e a többi eseteket mind? Aki ismeri kereskedelmünk és iparunk szomorú helyzetét, tudja, hogy ez a téma kimeríthetetlen.

Brázy Zoltán.

## Tájékoztató.

— Hivatalos órák, —

Közigazgatási hivatalban. (Budafok községháza) d. e. 8-12-ig, d. u. 2-6-ig. Vasárnap d. e. 8-10-ig.

Községi pénztárban (Budafok községháza) d. e. 8-12-ig, Vasárnap d. e. 8-10-ig.

Budapesti kir. állampénztárban (IV. kerület, vármegyeháza) d. e. 8-12-ig.

M. kir. állami anyakönyvezési hivatalban (Budafok községháza) d. e. 8-12-ig, d. u. 2-5-ig. Vasárnap d. e. 8-10-ig.

A pestvidéki kir. járásbírósnál (Budapest, II. Margit körút 24 sz.) d. e. 8-12-ig, d. u. 3-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 9-12-ig. Szobeli panaszok minden hét szerda és péntek n. ján délelőtt 10-12 óra között vétetnek fel. A panaszokat szerdán Dr. Meszlényi kir. albiró. és pénteken Fodor József kir. albiró veszi fel.

A gyűjtő sz. t. ny minden ünnep- és vasárnap d. e. 10-órákor, minden hétköznapon pedig d. e. 9 és d. u. 1-órákor nyitattik fel.

Főszolgabírói hivatalban (Bia) d. e. 8-12 d. u. 3-5-ig, kivéve vasárnap és hivatalos ünnepnapokon.

Telekkönyvi hivatalban (Budapest, IV. kerület vármegyeháza I. em. 7. sz. ajtó) d. e. 9-12-ig.

Lapunk zárta: minden pénteken, déli 12 órákor. A lapnak szánt minden közlemény ez ideig, a szerkesztőséghez míg előfizetési pénzek és hirdetések díja, a kiadóhivatalhoz küldendők be.

Kéziratokat nem adunk vissza, bérmentetlen leveleket nem fogadunk el és névtelen levelekre nem válaszolunk.

## H I R E K.

### Farsangi naptár

Február.

25. Kaszinó tea-estély

Márczius.

10. Kaszinó tea-estély

24. Kaszinó tea-estély

— Ezt a múltáért kaptam!

Gondosan összezsavarta tehát a múltat, a hóna alá vette és a régi mankóra támaszkodva elindult a nagy utra. Persze csak ur házakhoz kopogtatott be, mert hiszen ilyen drága jószágot hogyan vehetne meg szegény ember?

Az emberek bámulva néztek Péterre.

— Mit akar? — kérdezték haragosan.

— Nagyon finom. Megbecsülhetetlen. Vegyék meg. Hátha szükségük lesz rá.

Mi az? Az emberek undorral fordultak el a drága géptől és boszusan ajtót mutatnak Péternek. Valahol aztán egy nagyon mérges köszvényes ur nem nézte Péter nyomorult voltát, hanem egyszerűen kidobta.

Péter elgondolkozva ment haza és otthon dühösen elkeveredett gyűlölettel vágta földhöz a drága múltat.

Pékots József.

plébános végezte teljes díszben, ki a fiatal párhoz szeretettől sugárzó, mindenkit megható beszédet tartott. A fiatal párnak, mely az esküvő után mindjárt elutazott, sok szerencsét és teljes boldogságot kívánunk.

— **Budafok nagyközség képviselőtestülete,** a folyó 1904. évi február hó 15-én délután 1/2 3 órákor a községház tanácstermében ülést tartott a következő tárgysorozattal:

11. Tóth József kir. tanfelügyelő telekajándékozási ügye. — A Régi temető területből az Árpád-utczára dülő 400 □ ölnyi terület adatott át,

12. Andere Károly telekvételi ügye. — 1904. évi márcziás 3-án tartandó közgyűlésre tüzetett ki.

13. Szöllőtelep és szénkéneg raktár ellenőri állás és javadalalmazása. — Az állás nem szerveztetik, mert az előjáróság tagjai külön díjazás nélkül kötelesek az ellenőrzést gyakorolni.

14. Tiller Mór a rendőrségi felszerelés szállítására kötött szerződést felmondja. — Felmondás elfogadottat s a letett 200 kor. bánatpénz kiutaltatik.

15. Pauli Béla hadköteles illetősége. — elutasítottat.

16. A budafoki villamossági r. t. által a község ellen folytatott per befejezése. — Az ítélet miután a község javára hozott, tudomásul vétetik.

17. Lemnich András és Tsa kérvénye fizetés felemelése iránt. — utczaseprők fizetése évi 660 koronából 720 koronára emeltetett fel.

18. Löwi Irma illetősége. — Elutasítottat.

19. Rumi Mária illetősége. — Elutasítottat.

20. Erzsébet menház ezéljára szánt telekvételi ügyben uradalomtól átirat. — Utasítottatik az előjáróság, hogy a kérdéses vételi ügyet az uradalommal rendezze és az eredményt jelentse be.

21. özv. Wappler Ferenczné illetősége. — Elutasítottat.

22. Ifj. Haggenmacher H. kérvénye a sörház-utczá alatt folyósó építésének engedélyezése iránt. — Az építési bizottsághoz utasítottat, az eredmény bejelentendő.

22/a. Második kápláni állásra vonatkozó törv. hat. jóváhagyás. — Tudomásul vétetett.

23. Kolb Kristófné féle alapítványra vonatkozó törv. hat. jóváhagyás. — Tudomásul vétetett.

24. Neer János kérelme szőlővesszők beszerzését illetőleg. — 1000 drb. Ripariax Berliani ri beszerzése elrendeltett.

25. Vízmerő betéti társasággal kötendő szerződésre törv. hat. észrevételek. — A szerződés megfelelőleg módosítottatik.

26. Iriz Izsák illetősége. — Elutasítottatik.

27. Patner Jánosé szül. Behringer Mária illetősége. — Ittem illetőségének felsőbb határozattal kimondatvan, ez tudomásul vétetett.

28. Kőresmárosok kérelme fogyasztási adójuk átalányozása iránt. — Kérelm elutasítottat s a teteles adózás állapítottat meg.

29. Kőrallatorvos választáshoz 5 képviselő kiküldése. — Kiküldettek: François Lajos, Heim Ferencz, Schmidt Károly, Hantzmann István és Haasz Ferencz.

30. Építési szabályrendelet jóváhagyása és építési bizottság és szakértő megválasztása. — Tudomásul vétetett. Építési bizottság tagjaiul: François Lajos elnöklte alatt 4 évre Werbenschky Rezső, ifj. Reiber Lőrincz, Franz Lipót, és Böhm Albin, 2 évre Kakujay Karoly, Lemnich Károly, Eberhardt Vilmos, és Edlmayer József küldetett ki.

31. Dietzl Viktor és Eberhardt Antal telekfelosztás iránti kérvénye. — Építési bizottsághoz utasítottat.

32. Kúhn Teréz és társai kérvénye, Kuhn Erzsébet és testvérei tartásdíja iránt. — Havi 16 kor. segély engedélyeztetett.

33. Temetőföldek bérbeadásának bejelentése. — Tudomásul vétetett.

34. Vizvezeték vételi illetékének kiutalványozása. (6450 korona) — Az előjáróság utasított hogy a kiszabás ellen fellebezést adjon be.

35. II-ik kápláni állás javadalmazásáért megyéspüspöki köszönet. — Püspök úr Ó méltóságának a képviselő testület hálás köszönetét fejezi ki.

36. Hornisch György községi esküdt eskütétele. — Esküt letette.

37. Derecskey Béla és Glasz Agoston rendőrök eskütétele. — Esküt letették.

— **Jelmez-estély.** Karneval herezegnek kedves mulatóhelye Budafok, hol igen sok a hive, kik fényesen gondoskodtak róla, hogy kedves, felejthetetlen emlékekkel távozzék körünkől. Heteken át készülődtek erre az elmúlt szombaton tartott bucsu-ünnepre és hölgyeink, élén a legkedvesebb rendezőnővel, méltán meg lehetnek elégedve fáradságuk sikerével. Sok meglepetést is tartogattak számunkra és bár a hölgyek ismeretes titoktartásának posztalószövetén át majdnem minden titok kipattant, mégis mikor este kilenc óra körül a szépen feldisznított táncsterembe a Calico-csoport nagy hű-óval bevonult, a jövedvő közönség meglepetésének tetszémoraja, majd szűnni nem akaró örömrivalgása fogadta. Meg kell adnunk, jól esmálták a dolgukat. Annyira egyformák voltak bő, piros szoknyájukban és maskarajukban, hogy férj a feleségét, anya a leányát nem ismerte meg. A kedves csoport tagjai majd füzérbe fonva, majd egyenkint ringva-rengve lejtették át a termet s bár Kalypsoként nem susogtak a fülükbe esábitón édes szavakat, nem egyet csalogattak magukhoz a bámészködő férfiak közül, kiknek merészebbje a calicos Wörner urnak, meg a „publi”-nak „sugták a fülébe, hogy majd meghalnak érte”. Pedig volt is eszükbe meghalni! Lobogóbb szenedélylyel, fáradhatatlanabban sohasem járták a ropogós esárdást, lágyabban egymáshoz simulva, ábrándosabban sohasem lejtették az elringató andalgót.

Micsoda tarka nemzetközi kép tárult elénk! Miként a tüzes magyar menyecskek és leányok észbontó tekintetének, épp oly kevésé tudunk ellentallani szépszemű hollandusnak, hamis mosolyu tótnak, kedves rácz menyecskeknek, büszke hannoverinek, guitarreos dalt keltő spanyolnak.

A sok kedves nemzetség, a nagy örömmel megtalált „elveszett menyasszony”, rózsaszín dominók (kik Koreából jöttek), fehér ezukor, piros korall, szőke, esábitó Pierrette és tarka virágok közé, melyek közt ott pompáztak a kedves virágkirálynő, a gyönyörű pipaeszínű dominó, az ősök hódító kórutra indult a pirosfrakkos urlovas, a Kuglereket pazarló pajkos ezukrászgyerek, a nagyszakálu ifjú-örög, a spanyol Grand, a beglerbég, a sok ügyeskedő bohócz, és ki sehol sem hiányozhatik, a tagadás ősi szelleme, Lucifer. Valamennyiüket fényesen bevillagította a Deésy Irén urnó nagy ügyességét és kedves fáradozását dicsérő nagy papirlámpa. Valamennyiök szórakozásáról pazarul gondoskodott a sok dicséretet érdemlő lelkes rendezőség, kik közt Fischer és Havranek főrendezők, Ferenczy Tibor (a terem szép rendezéséért), Finck F. Sándor és Loór G. József külön kiemelendők. Nem feledkezhetünk meg az egy óráig tartó nagyon sikerült cettillion-tánczról, a pompás cigányról, az izléses tánczrendekről sem. Az egész társaság sohasem tapasztalt jövedvőben reggeli fél 6 óráig maradt együtt.

A jelenvolt hölgyek névsora a következő: **Asszonyok:** Bussay Kálmánné (Calico), Csillag Zsigmondné (Albertfalva), Czermann Józsefné, Faber Frigyesné (Calico), Ferenczy Tiborné (Kistétény), Frank Ferenczné, Janisch Gyuláné (spanyol), Klein Hermánné, Kovács Ignáczné dr., Krausberger Józsefné (magyarasszony), Krausz Ferenczné (rózsaszínű dominó), özv. Krémer Fülöpné, Mészáros Zoltánné, Rosner Jakabné, Susny Henrikné, Tánózer Jakabné (magyar menyecske), dr. Taub Ferenczné, Tihanyi Gusztávné, özv. Urs Ferenczné (rácz menyecske), Weisz Emilné, Wiesner Istvánné (moór), Wörner Tivadarné (Calico) és (die verkaufte Braut), Wustinger Istvánné Zala Sándorné (Calico), Börd Paula (hannoveri).

**Leányok:** Czermann Carola (Calico és stayer leány), Czermann Lujza (Calico és rot-

terdani h llandus), Deésy Irén, Frank Aranka (ezukor), Hlavicza Gizi (tót leány), Klein Elza (korall), Kohn Iluska (Bpest, cigány leány), König Mariska (Nagytétény), Krendl Etus (Érsekújvár, Pierette), Kummer Olga (rózsaszínű dominó), Raffay Bözsike (magyar leány), Susny Paula (virágkirálynő), Taub Ilonka (pipacsvirág), Wiesner Vilma (moór, magyar leány), Wustinger Irma (rózsza).

**Férfiak jelmezben:** Fischer Gusztáv (török), Finck F. Sándor (harlekin), Hawranek Géza (ezukrászgyerek), Janisch Gyula (clown), Krist K. Ferencz (aggastyán), Loór G. József (urlovas), Parupka Márton (bohócz), Schaár Bernát (spanyol), Schleicher Gyula (ördög), Wörner Tivadár (Calico).

— **Gyászrovat.** Mint sajnálattal értesülünk, özv. *Philidus Éva* e hó 16-án este, életének 82-ik évében Hallgartenban (Rajna mellett) elhunyt. A boldogultban özv. Krémer Fülöpné anyját, Wörner Tivadarné pedig nagyanyját gyászolja. — *Radosay Etelka* életének 32-ik tavaszán, hosszas szenvedés után f. hó 13-án meghalt. A megboldogult hült tetemét az elmúlt hétfő délutánján nagyszámu közönség jelenlétében szentelték be és helyezték örök nyugalomra a budafoki sírkertben. Az elhunytban Radosay Ferencz kedves nővérét gyászolja.

— **Ev. ref. istentisztelet.** Mint minden vasár- és ünnepnap, úgy f. hó 21-én d. u. 3 órakor is ev. ref. istentisztelet tartatik az alumi elemi leányiskolának, a nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi miniszter ur által az ezen ezúra átengedett, I-ső számú tanteremben. Az istentiszteletet Székely József helybeli lelkész tartandja meg.

— **Maróczy diadala** Montecarlóban a „Challenge-Cup”-ért folytatott sakk-mesterversenyen Maróczy Géza, miután a tizedik vagyis az utolsó fordulónál, vezéréseben kitűnően vezetett végjatekkal 48 lépés után megverte Marschallt, 7 1/2 egységgel első lett. E győzelemmel Maróczy most ez alkalommal másodsor aratott diadalt Montecarlóban, újra dicsőséget szerezve a magyar szellemnek. A verseny feltételei szerint a „Challenge-Cup”-ot az nyeri meg, ki két ízben győz Montecarlóban, Maróczy az 5000 franknyi díjon kívül, tehát most haza hozza a díszes serleget is. A többi mester nem kap díjat, csak a nyert játszmák után 40-40 frankot. A szépségdíjak felet csak összes játszmák utánulmanyozása után dönt a versenytörzsök.

— **Kiderített gyilkossági kísérlet Budaörsön.** Még az elmúlt hónapokban történt, hogy Budaörsön a falu alatti pincézék között éjjel Aitner Jánost meglöttek; a forgópisztoly golyóját a sebesült nyakából Budapestben az új Szt. János kórházban vették ki. Az azonnal bevezetett nyomozás nem sok eredményre vezetett. Sötét az éjszaka; alszik mindenki; zeg-zugos utkanyarulatok könnyen segítik a menekülőt. Azonban a nehéz feladat nem esúggesztette el a községben állomásozó esendőség fiatal parancsnokát, Dezső Demetert, ki hónapokon keresztül a legnagyobb eréllyel folytatta a nyomozást a titokzatos eset kiderítése végett. A kevés létszámu örs minden egyes tagjának kijutott a dologból, úgy, hogy végre az erélyes és ügyes őrsvezetőnek a farsang utolsó napján sikerült nemesak elfogni a tettest, és teljes beismerésre bírni, sőt tanukat és teljes dologi bizonyítékokat is szerezni, melyeket a nyomozás befejeztével az illetékes hatóságnak átadott. A borongós história hőse Bader Márton, ki régi bosszúból követte el az éjjeli orvadamást a legsötétebb éjjek egyikén oly községben, ahol egyetlen utcai lámpa sem világít. Örömmel közöljük e rövid tudósítást, mert azon községben az ily kiderített dolgok ugyancsak ritkák.

— **Sárga csikó Bián.** Jeges Károly evang. ref. tanító fáradhatlan buzgalommal rövid három hét alatt begyakorolta oly szép sikerrel a „Sárga csikó” népszimfívét egy csupan polgári ifjakból és lányokból álló társasággal, hogy mindenkit bámulatba ejtettek az előadásban. A nyujtott élvezeten kívül a jótékony ügye is elő lett mozdítva, mert a 100 korona körüli tiszta jövedelem a szegény árva gyermekeket segélyező ev. ref. nőegylet alapítójének gyarapítására fordított. Folyó hó 7 és

13-án az uri Casinó nagztermében. 14-én pedig Lipka vendéglőjében tartották az előadást igen nagy számu nézőközönség előtt. Az intelligencia már a jótékony ezél előmozdítása érdekében is teljes számmal jelen volt; vidékről is sokan megjelentek a jól sikerült előadásokon. Bakaj András aggódó és lelkifurdalásos szerepét igen jól vitte Mészáros József. Lányá Erzsike képében Szabó Juliska igazán bevált a falu szépeinek szép dalaival s jól vitt szerepével. Csorba Laci-vőlegény szerepében szintén jól beillett Tucsék Ferencz derék szál természetével. Karikó Erzsike is jól játszott a bánkódó örömanya Csorbáné szerepét s komolyságát akkor sem vesztette el, midőn a közönség hangos derülsége között a váci fegyházból megérkezett torzonborz arezu férjét, az öreg Csorba szerepét ügyesen vivő Molnár Danit kellett fogadnia Pusztabíróknak senkisémmellett volna úgy be, mint Környei István hatalmas természetével, s Peti fiu nótáriusbojtár szerepét Herman Józsefnél senkisémmel végezhette volna külömben. Szalai András az lezig zsidó szerepét, Molnár Imre és Éder Lajos pedig a koldusok szerepét kifogástalanul játszották; a cigányoknak öltözöt Szikra Szikra József, Szalai István és Szász Sándor meg folyton derülségben tartották a közönséget. A „Hölygosi” esárdás képében Szabó Lajos, a rablóvezér képében pedig ifj. Pénzes István, valamint a többi szereplők is jól végeztek feladatukat. — Mint hírlík, néhány nap múlva Pátyon is tartanak előadást a Kossuth Lajos szobor javára.

— **A Budafoki Társas- és Olvasókör II-ik theaestélye** e hó 25-én (esütörtökön) lesz. A háziasszonyi szerepet Csillag Zsigmondné, François Lajosné, dr. Kramberger Józsefné, Mészáros Zoltánné, Wustinger Istvánné és Zala Sándorné voltak szivesek elvállalni. A műsorról s egyáltalán az estély rendezéséről Fischer Gusztáv, Havranek Géza és Loór G. József gondoskodnak. Az ügyes rendezőség, mint halljuk, a legkülönfélébb meglepetésekkel fogja az estélyen megjelenőket szórakoztatni; az igazán szép és változatos műsoron kívül is melynek száma hét, a műkedvelők egész kis seregét foglalkoztatja.

— **„Magyar Hölgyek Világa”** ezimmel a közel jövőben egy nagyobb szabású mű fog megjelenni, amelyben társadalmi, lélektani és es lelküismeretbeli kérdésekben tárgyalva megírásra kerül a hölgyek világát érintő minden probléma s első sorban maguknak a hölgyeknek tollából. A kedély, érzelem és gondolkodás világát, szóval a lelkét a hölgyeknek öhajjtjuk művünkbe fektetni. Ennyi, hisszük elég a kiváló érdekesség és vonzó tartalom jelzésére. Kérjük a hölgyeket, kegyeskedjenek ezimeiket velünk tudatni, hogy a témákat közlő ívek szétküldhetők legyenek. Megkeresések a „Magyar Hölgyek Világa” szerkesztőségére Szolnokon, Rékasi-ut 29. szám alá (Jász-Nagykun-Szolnok vármegye) intézendők.

### Szerkesztői üzenetek.

**L. N. Negyétény.** S. körorvos ur utján hozzánk juttatott esinos és kedves verseket véve, azok közlését a mai nappal megkezdjük. Ezekért valamint a már előre jelzett érdekes tárczáért — melyre mielőbb számítunk — fogadjon szívélyes köszönetünket.

**Spectátor.** Kéziratát köszönjük, de közlésre jobbat kérünk.

**K. J. Szolnok.** Kiadóhivatalunk a küldött összeget megkapta, s tudatja hogy az ön előfizetése 1904. decz. hó 31-én lejár.

**Tűzoltó.** A terjedelmes értesítést F. L. ur megkapta melyhez sziveskedjék még az Ön ezimét is közölni, paczára annak, hogy mi ezt szöbelileg már megemlítettük.

**Előfizető.** K. K. F. ur már beköszöntőjében tehát még múlt évnek november havában egész határozottan kijelentette hogy csak ideiglenesen fogja lapunkat vezetni. Külömben minden marad a réginitél.

**Nyomdába  
tanuló lány  
felvétetik.**

**Egy ügyes építész**

ki terveket, költségvetéseket és minden e szakba vágó munkálatokat jutányos díjazás mellett elvállal, ajánlja magát az érdeklődők figyelmébe.

Czím a kiadóhivatalban.

Közkedvelt s kitünő hatású arc- és kéz-  
ápoló szerek:

**Ideal eréme**      **Ideal szappan**  
1 doboz 1 kor.      1 drb 1 kor

**Ideal poudér**  
1 doboz 1 kor.

Illatszerek, fogápoló szerek, hajerősítők  
és regenerátorok, kül- és belföldi külön-  
legességek nagy raktára.

**CZETTLER GYULA**

gyógyszerész

Szent László Gyógyszertár

BUDAFOK,

Beniczky Ferencz-utca 6. szám

**Rosenberg Jg. utóda**

bőrkereskedése és czipőfelsőrész-gyára

BUDAPEST, IX., Soroksári-utca 18.

Nagy választék

CZIPO-FELSŐRÉSZEK BEN.

**Ifj. Eberhardt Vilmos**

építőmester, építkezési vállalkozó és gőzfűrésztulajdonos

**B u d a f o k.**

Elvállal mindennemű

építkezési munkákat, fametszéseket, építészeti és ácsmunkákat

szállít lakásokba is mindennemű

metszett és aprított tűzifát, saját gyártmányú eszteregályos munkákat, hordó-  
kényszer szorítókat, facsapokat, hordódugókat és akonákat.

Mindennemű csomagolási és postaküldeményekhez való ládákat bele-  
égetett czéggel vagy annélkül.

Szállít saját bányájából építési homokot, Beton-, kerti- vagy  
Coulée kavicsot, saját gyártmányú Cement-lemezeket természetes  
vagy kivánt szín és formában, valamint kéményfödél és Mozaik  
lemezeket is.

Szállít továbbá Portlant- és Roman cementet épületekre  
vagy házba a legjutányosabb árban.

Ajánlatok és megrendelések a gyári irodába

**Budafok, Ország-ut 33 szám**

intézendők.

Császári és királyi

udvari szállítók

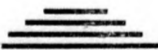


FRANCIA PEZSGÓBOR GYÁROSOK

**FRANÇOIS LAJOS és Tsa**

BUDAFOK (PROMONTOR.)

Fülöp Szász Coburg  
Gothai Herczeg Ő Fen-  
sege szállítói



Diszoklevél:

Liszacon

1890.



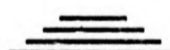
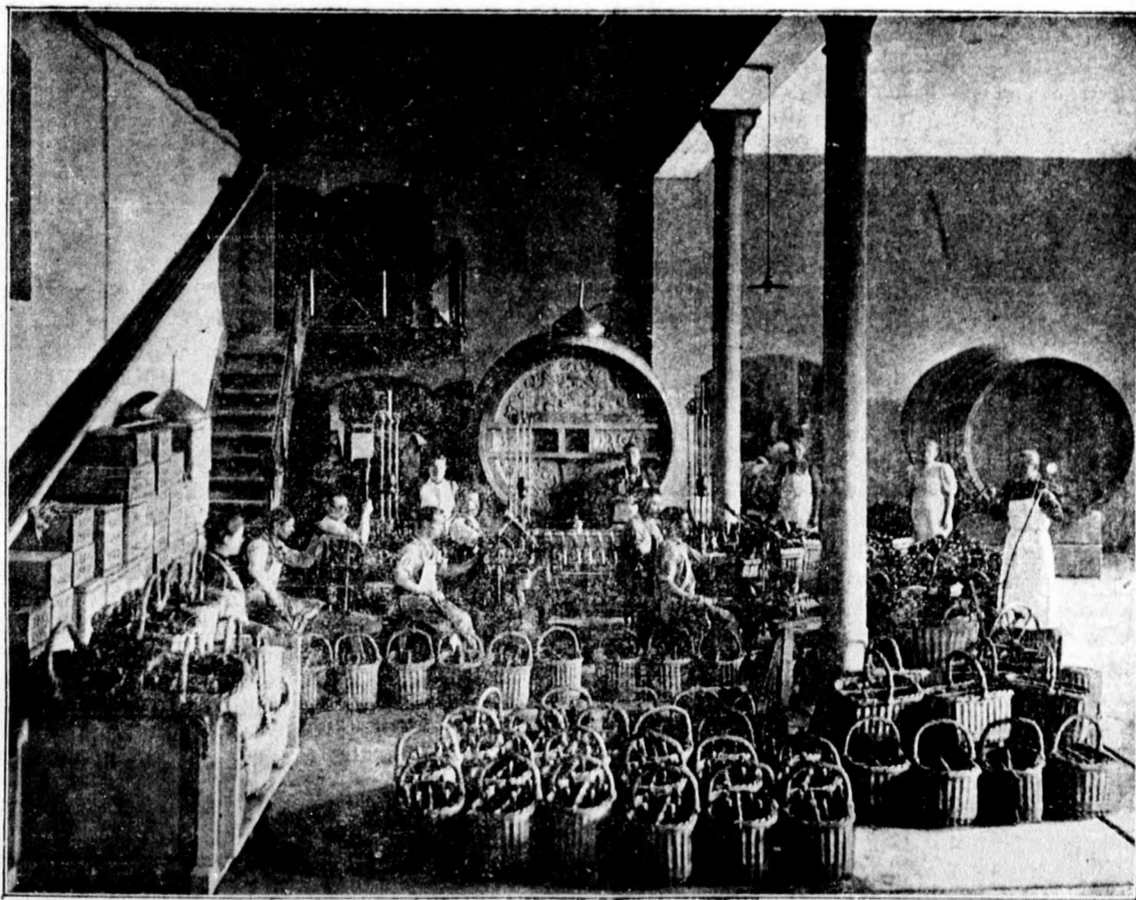
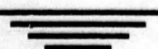
Bordeaux

1896.



P á r i s

1896.



Aranyermek  
elsőrangú  
kifintetések

P á r i s.

Nizza,

Temesvár,

Antwerpen,

Budapest,

Marseille,

Brüssel,

B é e s.

